

Présentation des citations et références bibliographiques

Style APA 7^e édition

Bibliothèques des domaines Santé et Travail social de la HES-SO

Septembre 2020

Table des matières

1. Avant-propos	3
2. Introduction	3
2.1 Pourquoi citer ses sources ?	3
2.2 Logiciels de gestion de références bibliographiques	4
3. Citations	5
3.1 Généralités	5
Définition	5
Abréviations utilisées dans les citations	5
Notes de bas de page	5
Emplacement de la source	6
Auteurs	6
3.2 Citations directes	9
Extrait de texte	9
3.3 Citations indirectes	10
Reformulation d'un texte	10
3.4 Cas particuliers	11
Document non publié	11
Texte législatif	12
Illustration	13
4. Références bibliographiques	14
4.1 Généralités	14
Définition	14
Documents électroniques (DOI et URL)	14
Titres en majuscules et minuscules	14
Date de publication	14
Abréviations	15
Traductions publiées	15
Auteurs	16
Editeurs commerciaux ou mentions d'édition	17
4.2 Type de document	18
Livre	18
Brochure et rapport	19
Dictionnaire, encyclopédie	20
Mémoire de fin d'études	21
Revue	21
Article de presse	24
Congrès, colloque	24
Support de cours	24
Ressource Internet	25
Réseau social, logiciel et application mobile	26
Illustrations	27
Texte législatif	28
Document multimédia	29
5. Présentation des références bibliographiques	30
5.1 Généralités	30
5.2 Classement des documents	30
5.3 Alignement des références	30
5.4 Liste de références	31
5.5 Bibliographie	32
5.6 Exemple	33

1. Avant-propos

Ce guide est un recueil de normes pour la présentation des citations et des références bibliographiques. Il se base sur la 7^e édition de *Publication manual of the American Psychological Association* (American Psychological Association [APA], 2020). Des adaptations sont admises et signalées tout au long du guide, notamment pour correspondre aux usages francophones.

Il est destiné aux formations des écoles des domaines Santé et Travail social de la HES-SO. La filière Nutrition et diététique utilise un guide rédigé selon le style Vancouver.

Ont participé à la réalisation de ce guide :

- Le Centre de documentation de la Haute école de santé de Genève (HEdS-Genève)
- L'Infothèque de la Haute école de travail social de Genève (HETS-Genève)
- La Bibliothèque de la Haute École de Santé Vaud (HESAV)
- La Bibliothèque de la Haute école de travail social et de la santé Lausanne (HETSL)
- Le Centre de documentation de la Haute Ecole de la Santé La Source.

2. Introduction

2.1 Pourquoi citer ses sources ?

La rédaction d'un travail implique généralement la consultation de nombreux documents.

Ne pas indiquer ses sources relève du plagiat et peut être puni par le droit pénal. Selon l'art. 25 de la Loi fédérale du 9 octobre 1992 sur le droit d'auteur et les droits voisins [LDA] :

1. Les citations tirées d'œuvres divulguées sont licites dans la mesure où elles servent de commentaire, de référence ou de démonstration et pour autant que leur emploi en justifie l'étendue.
2. La citation doit être indiquée; la source et, pour autant qu'il y soit désigné, l'auteur, doivent être mentionnés.

Citer ses sources permet aussi de :

- reconnaître les personnes qui ont développé des idées sur lesquelles s'appuie le travail ;
- témoigner de la maîtrise du sujet et appuyer les propos ;
- les identifier et les retrouver.

Si les idées d'un auteur sont reprises ou si des extraits de son œuvre sont cités, il faut

mentionner la source dans le texte et la référencer dans une **liste de références** (voir chapitre 5.4) à la fin du travail.



Lorsqu'un document est consulté pour l'élaboration du travail, mais ne fait pas l'objet d'une citation (directe ou indirecte), on peut indiquer sa référence dans une **bibliographie**. (voir chapitre 5.5).

2.2 Logiciels de gestion de références bibliographiques

Il existe des logiciels (Zotero, Mendeley, etc.) permettant d'importer des références bibliographiques de documents depuis Internet. Ils donnent également la possibilité d'insérer automatiquement la source des citations dans un logiciel de traitement de texte et de créer des listes de références et bibliographies. Utiliser ce type de logiciel ne dispense pas de connaître le principe du référencement bibliographique. La connaissance des normes APA permet de repérer les éventuelles erreurs importées dans les logiciels.

Avant la rédaction

Lors de la lecture d'articles ou de volumes, ouvrez un fichier de références documentaires et inscrivez au fur et à mesure les références complètes. Si vous notez une phrase ou une idée : indiquez tout de suite l'auteur ou l'auteure. En fait, l'idéal est de créer la liste de références au fur et à mesure de la recherche documentaire quitte à faire du « ménage » lors de la rédaction.

Il existe le logiciel **Mendeley**© qui est l'outil par excellence pour les références <http://www.mendeley.com/>

Quel que soit le logiciel de gestion de références bibliographiques utilisé, le style *APA 7th – American Psychological Association (APA) 7th Edition* doit être utilisé. En l'absence d'un module de formatage (Style Citation) pour APA 7th francisé, la version anglaise et les références en anglais seront validées comme correctes.

3. Citations

3.1 Généralités

Définition

La citation consiste à mentionner soit le texte exact d'un auteur (citation directe), soit la pensée d'un auteur reformulée avec d'autres mots (citation indirecte). Les citations sont accompagnées de :

- nom(s) d'auteur(s)
- année de publication du document
- pages, sauf si l'on cite des documents électroniques sans numérotation de page ou pour les citations indirectes.

Les règles sont les mêmes pour les citations de documents en version papier ou électronique, sauf pour les documents non publiés, les textes législatifs et les illustrations qui ont certaines particularités (voir chapitre 3.4).

Abréviations utilisées dans les citations

- Les pages sont indiquées avec l'abréviation «p.» pour une seule page consultée et «pp.» pour plusieurs pages. Exemple : p. 7 ou pp. 7-8
- S'il n'y a pas de date de parution, mettre l'abréviation s. d. (en français) ou n.d. (en anglais) à la place de l'année.

Notes de bas de page

Les notes sont disposées en bas de page. Elles sont utilisées pour expliquer des points particuliers sans alourdir le texte. Les références bibliographiques ne s'indiquent pas en notes de bas de page.

Exemple :

Dans le groupe d'enfants étudié était présent Marcel¹, un jeune autiste qui rencontrait des problèmes de communication et utilisait principalement le langage des signes.

¹ Nom d'emprunt

Les règles ci-dessous s'appliquent aux citations directes ou indirectes pour tout type de document.

Emplacement de la source (Les 2 options sont possibles)	Citations	Remarques
À retenir : ⇒ Quand elle est mentionnée, la page se trouve toujours en fin de citation.		
Mention auteur(s)/année/ page après la citation	Certaines variations relèvent plus « de l'apparence de l'organisation sociale que des lois propres de cette organisation » (Braconnier & Marcelli, 1998, p. 37).	
Mention auteur(s)/année avant la citation	Selon Braconnier et Marcelli (1998), certaines variations relèvent plus « de l'apparence de l'organisation sociale que des lois propres de cette organisation » (p. 37).	<i>Lorsque les auteurs sont mentionnés dans le texte, les noms d'auteurs sont reliés avec le mot « et » en toutes lettres.</i>

Auteurs	Citations	Remarques
Jusqu'à 2 auteurs	Il existe deux catégories d'adolescents migrants : ceux qui vivent dans leur pays d'accueil depuis très jeunes, voire depuis leur naissance, et ceux qui ont quitté leur pays d'origine durant l'adolescence (Braconnier & Marcelli, 1998).	<i>Toujours mentionner les deux auteurs, même si leur travail est cité plusieurs fois dans le même paragraphe ou dans la même page.</i> Pas de virgule avant l'esperluette (&).
A partir de 3 auteurs	« La mémoire n'est pas un instrument cognitif qui peut être géré consciemment » (Schenk et al., 2005, p. 48).	<i>Seul le premier auteur est indiqué, suivi de « et al. ».</i> <i>Si plusieurs travaux de trois auteurs ou plus ont le même premier auteur et sont publiés la même année, citer plus d'auteurs pour distinguer les références, suivi de « et al. ».</i>

Institution	<p><u>1^{ère} citation</u> La prévention de l'obésité doit commencer dès la petite enfance (Organisation mondiale de la Santé [OMS], 2003).</p> <p><u>2^{ème} citation</u> « ... » (OMS, 2003, p. 112).</p>	Lors de la première citation, le nom développé de l'institution est mentionné suivi de son abréviation entre crochets.
Département ou service d'une institution	<p>« Actuellement, l'espérance de vie des femmes en Suisse dépasse 85 ans, celle des hommes atteint presque 82 ans » (Office fédéral de la santé publique [OFSP], 2020).</p> <p><u>1^{ère} citation</u> « Dans bien des cas, la simple présence des parents permet à l'enfant de diminuer son anxiété et son stress, deux états qui augmentent la perception de la douleur » (Centre hospitalier universitaire vaudois [CHUV], Département femme-mère-enfant, 2018).</p> <p><u>2^{ème} citation</u> « ... » (CHUV, Département femme-mère-enfant, 2018)</p>	Indiquer le département/service le plus spécifique. En cas d'ambiguïté, préciser le service le plus spécifique à la suite de l'entité de niveau supérieur.
Citation sans auteur	« En septembre 2017, 170 scientifiques issus de 37 pays ont réclamé un moratoire sur le déploiement de la 5G » (« La 5G ça fait mal, docteur ? », 2019, p. 9).	<p>Si le document n'a pas d'auteur, il faut indiquer directement le titre*, l'année et la ou les pages concernées.</p> <p>*Si le titre est en italique dans la liste de références, l'indiquer en italique aussi. Si le titre n'est pas en italique dans la liste de références, il faut le mettre entre guillemets lors de la citation et pas en italique.</p>
Citation d'un auteur ayant publié plusieurs documents la même année	<p>« Il n'est pas interdit de réfléchir dans son coin sans rien dire à personne » (Perrenoud, 2005a, p. 31).</p> <p>« Tous les enfants ne travaillent pas comme des forçats ou des esclaves » (Perrenoud, 2005b, p. 27).</p>	Différencier les publications en ajoutant un suffixe « a, b, c ... » après la date d'édition. Ces suffixes sont indiqués selon l'ordre dans lequel les références sont classées dans la liste de références.
Plusieurs auteurs de différentes œuvres cités simultanément	<p>Les modèles conceptuels en soins infirmiers de plusieurs auteurs s'inscrivent dans le paradigme de la transformation (Parse, 1981 ; Rogers, 1971 ; Watson, 1979).</p> <p>Selon Rogers (1971), Parse (1981) et Watson (1979), les modèles conceptuels en soins infirmiers de plusieurs auteurs s'inscrivent dans le paradigme de la transformation.</p>	<p>Dans les parenthèses, mentionner les auteurs par ordre alphabétique, puis par ordre chronologique croissant d'un même auteur.</p> <p>Lors de mentions directement dans le texte, l'ordre alphabétique des auteurs n'est pas important.</p>

<p>Citation d'un auteur par un autre auteur</p>	<p>« L'éducation doit être considérée, au moins partiellement, comme un effort pour produire le meilleur être humain, pour encourager une bonne vie, et pour promouvoir une bonne société » (Maslow, 1964, cité dans Haidt, 2010, p. 238).</p> <p>Une étude de Shah et al. (cité dans Cuvellier, 2020) a montré les résultats d'un échantillon de 10 enfants migraineux qui avaient été traités par toxine botulique (p. 103).</p> <p><u>Citation indirecte d'un extrait contenant une ou des citations indirectes :</u></p> <p><i>Texte original de Lathrop (2020)</i></p> <p>Chronic stress leads to changes in autoimmune, endocrine, and neurologic systems and has been linked to health conditions such as hypertension and preterm birth (Steptoe & Marmot, 2002; Wadhwa, Entringer, Buss, & Lu, 2011). It is not simply that social determinants of health make some individuals more likely to get sick than others; rather, social determinants have a direct influence on disease (Braveman & Gottlieb, 2014)</p> <p><i>Citation indirecte (texte remanié en français)</i></p> <p>Le stress chronique entraîne des changements dans les systèmes auto-immun, endocrinien et neurologique. Il peut également causer des problèmes de santé tels que l'hypertension et les naissances prématurées. Les déterminants sociaux ont une influence directe sur la maladie, et pas seulement sur le fait de rendre certaines personnes plus susceptibles de contracter certaines maladies. (Lathrop, 2020)</p> <p><u>Citation dans un support de cours (ou dans une communication personnelle) :</u> La constitution de l'identité adulte se fait par un processus d'identification suivi d'un processus d'identisation (Baudoin & Küng, 2007, cité dans D. Hicklin, communication personnelle, 4 octobre 2017).</p>	<p><i>Dans la liste de références, seul le document qui a été consulté directement est mentionné.</i></p> <p><i>Dans la citation indirecte, les auteurs cités dans le texte original ne sont pas reportés. Seul l'auteur du texte est mentionné.</i></p> <p><i>Pour rappel, s'il s'agit d'une communication personnelle (ou d'un support de cours, comme dans le dernier exemple), celle-ci n'est pas référencée dans la liste de références (voir chapitre 3.4. « Communication personnelle écrite et/ou orale »).</i></p>
---	---	---

3.2 Citations directes

Une **citation directe** désigne un extrait de texte (repris mot pour mot) tiré d'une autre source venant appuyer le propos. Il est important de reproduire la citation textuellement: ponctuation originale, majuscules et fautes², s'il y en a.

Extrait de texte	Citations	Remarques (S'appliquent pour les citations en français et en langue étrangère)
Citation comprenant moins de 40 mots	D'après Colas (2009), « qu'il s'agisse de l'hypoglycémie ou de l'hyperglycémie, la retenue pour le soignant reste la même, ne pas se laisser influencer ou décourager par le désir du patient » (p. 87).	<i>Les citations courtes sont toujours intégrées dans la phrase avec des guillemets.</i>
Citation comprenant plus de 40 mots	Schenk et al. (2005) affirment que : Au cours du vieillissement, l'acuité des sens faiblit, la coordination sensori-motrice est moins rapide, la force musculaire décroît. Situer ces diminutions d'efficacité par rapport à la dynamique du sentiment d'identité permet de mieux comprendre pourquoi elles nous touchent affectivement : il s'agit d'un travail de deuil, c'est-à-dire d'une étape de plus dans le renoncement à notre illusion d'invulnérabilité, de toute-puissance. (p. 29)	<i>Les citations longues sont insérées dans le texte sans guillemets dans un paragraphe en soi avec un léger retrait marginal à gauche et à droite par rapport au reste du texte.</i>
Partie de citation	Certaines variations relèvent plus « de l'apparence de l'organisation sociale que des lois propres de cette organisation » (Braconnier & Marcelli, 1998, p. 37), ce qui engendre une rupture par rapport aux relations sociales.	<i>La citation est insérée sans majuscules et entre guillemets dans le texte.</i>
Ajout de mots dans la citation	« Elle [la pratique infirmière] vise le maintien de la santé de la personne dans toutes ses dimensions : santé physique, mentale, sociale » (Pépin et al., 2017, p. 43).	<i>Les termes sont ajoutés entre crochets.</i>
Omission de mots dans la citation	« Pour agir avec compétence, une personne devra de plus en plus combiner et mobiliser non seulement ses propres ressources ... mais également des ressources de son environnement ... Agir avec compétence suppose donc de savoir interagir avec autrui » (Le Boterf, 2001, p. 40).	<i>S'il y a omission au milieu ou à la fin du texte cité, elle est signalée par ... (trois points de suspension). Un point supplémentaire est ajouté si l'omission est entre deux phrases.</i>

² La locution [sic] peut être mentionnée pour signaler que la faute a été repérée.

3.3 Citations indirectes

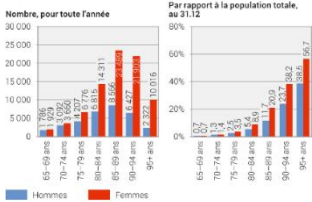
Une **citation indirecte** est un résumé ou une reformulation de la pensée d'un auteur. Elle peut se référer à l'œuvre complète d'un auteur ou à une partie d'un document. Les citations indirectes sont toujours intégrées dans le texte sans guillemets et sans retrait marginal.

Reformulation d'un texte	Citations	Remarques
Paraphrase d'un texte écrit en français	Pour Colas (2009), le soignant doit adopter une attitude objective sans se laisser influencer par l'état hypoglycémique ou hyperglycémique du patient.	<i>Il n'est pas obligatoire d'indiquer les pages.</i>
Paraphrase ou traduction en français d'un texte écrit en langue étrangère	Des initiatives politiques pour soutenir l'implémentation de formations continues sur l'interdisciplinarité devraient être prises au niveau international (Straub et al., 2020).	<i>Les citations indirectes sont toujours présentées en français. Dans cet exemple, la citation s'appuie sur un article en anglais.</i>

3.4 Cas particuliers

Document non publié	Citations	Remarques
<p>Cours mis à disposition sur Moodle (Support de cours, photocopié non consultable en libre-accès etc.)</p>	<p>D'après le cours de S. Favre, écouter nécessite de posséder certaines qualités qui permettent d'entendre, de comprendre le message communiqué dans ses dimensions conceptuelle et également affective (communication personnelle, 12 février 2015).</p>	<p><i>Il faut ajouter l'initiale du prénom devant le nom d'auteur.</i></p> <p><i>Les cours sont cités uniquement dans le texte et ne sont pas référencés dans la liste de références.</i></p>
<p>Autres documents non publiés (Documents internes d'institution, etc...)</p>	<p>En 2016, 194 diplômes Bachelor ont été délivrés à la Haute école de santé (HES-SO Genève, communication personnelle, 2016).</p>	<p><i>Si l'auteur est une personne, il faut également ajouter l'initiale du prénom devant le nom d'auteur.</i></p> <p><i>Les documents non publiés sont cités uniquement dans le texte, et ne sont pas référencés dans la liste de références.</i></p>
<p>Communication personnelle écrite et/ou orale (Mails, discussions, entretiens non publiés, etc.)</p>	<p>J. Dupond (communication personnelle, 15 mai 2015) informe que la pénurie des infirmières est toujours d'actualité.</p>	<p><i>Il faut ajouter l'initiale devant le nom d'auteur.</i></p> <p><i>Les communications personnelles ne sont pas référencées dans la liste de références, car elles ne sont ni publiées ni accessibles au lecteur.</i></p>
<p>Communication orale non publiée lors d'un congrès/colloque</p>	<p>Lors du 6^e congrès mondial des infirmières et infirmiers francophones, Bontemps (2015) a présenté une nouvelle approche d'enseignement pour les professionnels de la santé : l'utilisation d'un MOOC portant sur l'hypertension artérielle.</p>	<p><i>Les communications orales non publiées présentées lors d'un congrès/colloque/conférence sont traitées comme des citations indirectes et sont exceptionnellement indiquées dans la liste de références :</i></p> <p><i>Voir chapitre 4.2 « Communication orale ou par affiche (poster) présentée lors d'un colloque »</i></p>

Texte législatif	Citations	Remarques
Article ou texte de loi	<p><u>1^{ère} citation</u> Selon l'art. 19 de la Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie [LAMal], « les assureurs encouragent la prévention des maladies ».</p> <p>« La prévention comprend l'ensemble des mesures ayant pour but d'éviter la survenance de maladies et d'accidents ou de réduire leur nombre, leur gravité et leurs conséquences » (art. 15 de la Loi cantonale genevoise du 7 avril 2006 sur la santé [LS/GE]).</p> <p>« Le père ou la mère peut exiger que son droit d'entretenir des relations personnelles avec l'enfant soit réglé » (art. 273 al. 3 du Code civil suisse du 10 décembre 1907 [CC]).</p> <p>Numéro de l'article si existant + Titre officiel complet et date d'adoption de la loi [abréviation officielle de la loi si existant]</p> <p><u>2^e citation</u> Selon l'art. 64 LAMal, « les assurés participent aux coûts des prestations dont ils bénéficient ».</p> <p>« Le père ou la mère peut exiger que son droit d'entretenir des relations personnelles avec l'enfant soit réglé » (art. 273 al. 3 CC).</p> <p>Numéro de l'article si existant + abréviation officielle de la loi si existant</p>	<p><i>Dans la citation, il est nécessaire d'indiquer le numéro de l'article.</i></p> <p><i>C'est la date de création de la loi qui fait foi.</i></p> <p><i>Lors de la première citation, le titre complet doit apparaître, suivi entre crochets de l'abréviation (si existante).</i></p> <p><i>Lors de la deuxième citation du même texte législatif (l'article peut être différent), indiquer uniquement l'abréviation, sans date.</i></p>

Illustration	Citations	Remarques
<p>Insertion d'image, photo, tableau, graphique, etc.</p>	<p>Personnes vivant en établissement médico-social, en 2016</p>  <p>Tiré de : Office fédéral de la statistique [OFS], 2017</p>	<p>Attention aux droits d'auteur lors de l'utilisation d'images. Une image gratuite n'est pas nécessairement une image libre de droits. L'autorisation de l'auteur n'est pas nécessaire pour les images libres de droits ou sous licence Creative Commons³.</p> <p>L'autorisation de l'auteur n'est pas nécessaire si la citation a une fonction de commentaire, de référence ou de démonstration. Par contre, pour les images à but « décoratif » (par exemple pour la page de titre), l'autorisation de l'auteur est nécessaire.</p> <p>Pour les photos personnelles, une indication « Crédit photographique : votre nom » doit apparaître en légende sous la photo.</p>

³ Pour plus d'informations sur les licences Creative Commons, se rendre sur <https://creativecommons.org/licenses/?lang=fr>.

4. Références bibliographiques

4.1 Généralités

Définition

Une **référence bibliographique** identifie précisément le document cité. Elle doit permettre de retrouver la source.

Documents électroniques (DOI et URL)

Le DOI (Digital Object Identifier) est un système d'identification permanent d'un document en ligne. C'est un code alphanumérique de plus en plus utilisé dans une référence à la place de l'adresse URL qui n'est pas pérenne.

Le DOI doit apparaître de la manière suivante : <https://doi.org/xxxxx>

Le lien doit être actif pour permettre aux lecteurs-trices d'accéder directement au document. Il est recommandé d'inclure un DOI pour tous les documents qui en ont un, indépendamment du format consulté (papier ou en ligne).

Il n'y a pas de point après un DOI ou une adresse URL.

Titres en majuscules et minuscules

Pour tout type de document en français, seule la première lettre du titre est en majuscule.

Pour un document en anglais, seule la première lettre du titre et du sous-titre sont en majuscule à l'exception des titres de revues : la première lettre de chaque mot significatif est en majuscule.

Date de publication

Dans la référence, la date mentionnée est la date de publication. Elle peut prendre différentes formes selon le type de document :

(2020)

(2020, 19 mars)

(2020, mars)

(2020, printemps)

Abréviations

	En français	En anglais
Editeur scientifique ou directeur de publication	Éd. ou Éds.	Ed. ou Eds.
Numéro d'édition⁴	2 ^e éd.	2 nd ed.
Sans date	s. d.	n.d.

L'abréviation des pages se fait différemment en fonction du type de document :

- Pour les chapitres d'ouvrage collectif, les pages sont indiquées avec « pp. ». Exemple : pp. 7-14
- Pour les articles de périodique (revue, magazine, quotidien), les pages sont indiquées sans abréviation. Exemple : 7-14

Traductions publiées

Selon les normes APA, lorsqu'un document a été traduit, il faut indiquer le traducteur et l'année d'édition de l'œuvre originale. Pour simplifier, il est recommandé de ne pas mentionner ces indications.

⁴ La mention d'édition peut être indiquée dans la langue du document ou en français.

Les règles ci-dessous s'appliquent à tous les types de documents (livre, revue, page web, etc.)

Auteurs	Références	Remarques
Un auteur	Lepage, B. (2014). Promouvoir la résilience : la démarche écosystémique. <i>Thérapie familiale</i> , 35(2), 177-192. https://doi.org/10.3917/TF.142.0177	
2 à 20 auteurs	Braconnier, A., & Marcelli, D. (1998). <i>L'adolescence aux mille visages</i> . Odile Jacob. Heywang-Köbrunner, S., Schreer, I., Dershow, D. D., & Grumbach, Y. (2000). <i>Imagerie diagnostique du sein</i> . Masson.	Tous les auteurs sont mentionnés dans l'ordre d'apparition sur la page de titre. La virgule avant l'esperluette (&) est facultative. Suivre la même règle tout au long du travail.
À partir de 21 auteurs	Musial, T. F., Molina-Campos, E., Bean, L. A., Ybarra, N., Borenstein, R., Russo, M. L., Buss, E. W., Justus, D., Neuman, K. M., Ayala, G. D., Mullen, S. A., Voskobiynyk, Y., Tulisiak, C. T., Fels, J. A., Corbett, N. J., Carballo, G., Kennedy, C. D., Popovic, J., Ramos-Franco, J., . . . Nicholson, D. A. (2018). Store depletion-induced h-channel plasticity rescues a channelopathy linked to Alzheimer's disease. <i>Neurobiology of Learning and Memory</i> , 154, 141-157. https://doi.org/10.1016/j.nlm.2018.06.004	Les 19 premiers auteurs sont indiqués dans l'ordre d'apparition sur la page de titre, suivis d'une virgule, de 3 points de suspension et du dernier auteur.
Sans nom d'auteur	<i>Le Petit Larousse illustré</i> . (2014). Larousse. La 5G ça fait mal, docteur ? (2019). <i>In vivo</i> , 18, 9.	En absence d'auteur, le titre est indiqué en début de référence et suivi de la date. Ne pas tenir compte des articles définis ou indéfinis pour l'ordre alphabétique dans la liste de références.
Ouvrage collectif dirigé par un ou plusieurs auteurs	Poilpot, M.-P. (Éd.). (2000). <i>Etre parents en situation de grande précarité</i> . Erès. Battaglini, M., Fretz, S., & Nada, E. (Éds.). (2018). <i>Enquêter, former, publier au cœur de la cité</i> . Editions IES. https://books.openedition.org/ies/2101	Un ouvrage collectif dirigé ou coordonné par un ou plusieurs auteurs est indiqué par Éd. ou Éds. (en français) ou Ed. ou Eds. (en anglais).
Institution comme auteur	Organisation mondiale de la Santé. (2003). <i>Obésité : prévention et prise en charge de l'épidémie mondiale : rapport d'une consultation de l'OMS</i> . Unité d'éducation thérapeutique du patient. (2019). <i>Programme obésité</i> . Hôpitaux universitaires de Genève. https://www.hug-ge.ch/unite-education-therapeutique-du-patient/programme-obesite	L'acronyme de l'institution est indiqué dans le texte si nécessaire, mais jamais dans la liste de références. Si le nom de l'auteur est identique à celui de l'éditeur commercial, il ne faut pas indiquer l'éditeur commercial. Cependant, cette mention est admise.

Editeurs commerciaux ou mentions d'édition	Références	Remarques
<p>À retenir :</p> <ul style="list-style-type: none"> ⇒ Retranscrire les éditeurs tels qu'indiqués sur la page de titre du document. Les abréviations ou variantes sont admises. Exemple : Odile Jacob ou O. Jacob. ⇒ Le lieu d'édition n'est pas mentionné. 		
Un seul éditeur	Wright, L.M., & Leahey, M. (2013). <i>L'infirmière et la famille : guide d'évaluation et d'intervention</i> (4 ^e éd.). Pearson.	
Plusieurs éditeurs	Keller, V. (2016). <i>Manuel critique de travail social</i> . Editions IES; Editions EESP.	<i>Indiquer tous les éditeurs, dans l'ordre selon lequel ils sont présentés sur la page de titre, séparés par un point-virgule et un espace.</i>
Avec mention de réédition	Marieb, E. N., & Hoehn, K. (2019). <i>Anatomie et physiologie humaines</i> (6 ^e éd.). Pearson ERPI.	<i>Pour une édition revue : (éd. rev.). Ne pas tenir compte des tirages.</i>

4.2 Type de document

Livres	Références	Remarques
<p>À retenir : ⇒ Si un DOI est indiqué dans le document, le mentionner dans la référence même si seule la version papier a été utilisée.</p>		
<p>Livre papier et électronique</p>	<p>Cyrulnik, B. (2004). <i>Parler d'amour au bord du gouffre</i>. Odile Jacob.</p> <p>American Psychological Association. (2020). <i>Publication manual of the American Psychological Association : The official guide to APA style</i> (7th ed.). https://doi.org/10.1037/0000165-000</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre : sous-titre</i>. Editeur. DOI s'il existe</p> <p>Wolfe, M.S. (Ed.). (2016). <i>Developing therapeutics for Alzheimer's disease</i>. Elsevier. https://doi.org/10.1016/C2014-0-02142-9</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre : sous-titre</i>. Editeur. DOI ou URL</p>	<p><i>Ne mentionner ni le nom de la collection ni les pages.</i></p>
<p>Chapitre de livre papier et électronique (uniquement pour les ouvrages collectifs)</p>	<p>Jouteau Neves, C. (2012). Adaptation. In M. Formarier & L. Jovic (Éds.), <i>Les concepts en sciences infirmières</i> (2^e éd., pp. 48-50). Mallet Conseil.</p> <p>Nom de l'auteur du chapitre, Initiale du prénom. (Année). Titre du chapitre. In Initiale du prénom de l'auteur de l'ouvrage. Nom de l'auteur (Éd. ou Éds. en français / Ed. ou Eds. en anglais), <i>Titre de l'ouvrage</i> (pp. du chapitre). Editeur. DOI s'il existe</p> <p>Sotiras, A., Gaonkar, B., Eavani, H., Honnorat, N., Varol, E., Dong, A., & Davatzikos, C. (2016). Machine learning as a means toward precision diagnostics and prognostics. In G. Wu, D. Shen & M. R. Sabuncu (Eds.), <i>Machine learning and medical imaging</i> (pp. 299-334). Academic Press. https://doi.org/10.1016/B978-0-12-804076-8.00010-4</p> <p>Nom de l'auteur du chapitre ou de l'article, Initiale du prénom. (Année). Titre du chapitre ou de l'article. In Initiale du prénom de l'auteur de l'ouvrage. Nom de l'auteur (Éd. ou Éds. en français / Ed. ou Eds. En anglais). <i>Titre de l'ouvrage</i> (pp. du chapitre). Editeur. DOI ou URL</p>	<p><i>Pour un chapitre dont l'ensemble du livre a été écrit par un même auteur ou groupe d'auteurs, faire la référence au livre entier.</i></p>

<p>Ouvrage en plusieurs volumes</p>	<p>Lalonde, P., & Pinard, G.-F. (Éds). (2016). <i>Psychiatrie clinique : approche bio-psycho-sociales : tome 2 : spécialités psychiatriques et traitements</i> (4^e éd.). Chenelière Education.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre du livre : numéro de volume ou tome : titre du volume ou tome</i>. Editeur.</p> <p>Lewis, S. M., Dirksen, S. R., Heitkemper, M. M., & Bucher, L. (2016). <i>Soins infirmiers : médecine-chirurgie</i> (2^e éd., Tome 3). Chenelière Education.</p> <p>Kozier, B., Erb, G., Berman, A., & Snyder, S. (2012). <i>Soins infirmiers : théorie et pratique</i> (2^e éd., Vol. 1-2). ERPI.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre du livre</i> (mention d'édition si elle existe, numéro de volume ou tome). Editeur.</p>	<p>Lorsque le volume ou tome comporte un titre spécifique, le mentionner. Si ce n'est pas le cas, indiquer le numéro du volume ou tome entre parenthèses, à la suite du titre.</p> <p>Si un seul volume est utilisé, mentionner uniquement celui-ci. Si plusieurs volumes sont utilisés, les mentionner.</p>
-------------------------------------	--	--

<p>Brochure et rapport</p>	<p>Références</p>	<p>Remarques</p>
<p>Version papier et électronique</p>	<p>Sonderegger, A. (2005). <i>L'œdème lymphatique après un cancer : risques diagnostic, traitement</i>. Ligue suisse contre le cancer.</p> <p>Stalder, M., & Spadarotto, C. (2019). <i>Personnes sortant du système d'asile : profils, itinéraires (ou échappatoires), perspectives</i>. Commission fédérale des migrations.</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). <i>Titre</i>. Editeur.</p> <p>Al Kurdi, C., Notari, L., & Kuending, H. (2020). <i>Jeux d'argent sur internet en Suisse</i>. GREA; Addiction Suisse. https://www.grea.ch/sites/default/files/rapport_jhal_20200525-v1.0.pdf</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). <i>Titre</i>. Editeur. DOI ou URL</p>	<p>Pour les ressources électronique, voir aussi sous chapitre 4.2 « Ressources Internet »</p>

Dictionnaire, encyclopédie	Références	Remarques
Version papier et électronique	<p>Dortier J.-F. (Éd.). (2013). <i>Dictionnaire des sciences sociales</i>. Sciences humaines.</p> <p>Nom de l'auteur ou directeur, initiale du prénom (si présents). (Année). <i>Titre</i>. Editeur.</p> <p><i>Le Grand Robert de la langue française</i>. (s. d.). Éditions Le Robert. Consulté 23 juin 2020, à l'adresse https://grandrobert.lerobert.com/robert.asp</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). <i>Titre</i>. Editeur. Consulté JJ mois AAAA, à l'adresse DOI ou URL</p>	<p><i>Pour les versions électroniques, indiquer (s. d.) entre parenthèses et ajouter la date de consultation.</i></p>
Définition (version papier et électronique)	<p>Pain, J. (2019). Autorité. In A. Vandevelde-Rougale & P. Fugier (Éds.). <i>Dictionnaire de sociologie clinique</i> (p. 87). Erès.</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). Terme défini. In Initiale du prénom. Nom de l'auteur de l'ouvrage (Éd. ou Éds. en français / Ed. ou Eds. en anglais), <i>Titre</i> (p.). Editeur.</p> <p>Rey, A., & Rey-Debove, J. (Éds.). (2018). Autorité. In <i>Le Petit Robert : dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française</i> (p. 187). Le Robert.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Éd. ou Éds. en français / Ed. ou Eds. en anglais). (Année). Terme défini. In <i>Titre</i> (p.). Editeur.</p> <p>Académie de médecine. (s. d.). Mucoviscidose. In <i>Dictionnaire médical de l'Académie de médecine</i> (version 2020). Consulté 13 juillet 2020, à l'adresse http://dictionnaire.academie-medecine.fr/index.php?q=mucoviscidose</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (s. d.). Terme défini. In <i>Titre</i>. Consulté JJ mois AAAA, à l'adresse DOI ou URL</p>	

Mémoire de fin d'études	Références	Remarques
Bachelor, CAS/DAS, Master, Thèse, etc. (version imprimée)	<p>Mundler, C., & Tschopp, F. (2010). <i>Effets des étirements lors de l'échauffement des sportifs sur la performance au sprint</i> [Travail de bachelor non publié]. Haute école de santé de Genève.</p> <p>Gilloz, X. (2019). <i>S'engager pour un quartier : regards d'habitants sur différentes formes d'engagement et sur les pratiques mobilisatrices d'animation socio-culturelle</i> [Travail de master non publié]. Haute école spécialisée de Suisse occidentale.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre</i> [Type de mémoire non publié]. Nom de l'institution.</p>	<p><i>Il est admis de ne pas mentionner « non publié ».</i> <i>Pour la mention du type de mémoire, se référer à la page du titre du document.</i></p>
Bachelor, CAS/DAS, Master, Thèse, etc. publié (version électronique)	<p>Henke, A. (2010). <i>Design de service : l'ouverture d'un cabinet médical pour un médecin de premier recours, sans radiologie</i> [Travail de bachelor, Haute école de gestion de Genève]. RERO doc. https://doc.rero.ch/record/20365/files/TDEE_103.pdf</p> <p>Codeluppi, Z. (2019). <i>Reconquérir la ville après un épisode psychotique : pratiques, espaces et temporalités</i> [Thèse de doctorat, Université de Neuchâtel]. RERO doc. https://doc.rero.ch/record/327770?ln=fr</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre</i>. [Type de mémoire, Nom de l'école]. Plateforme d'hébergement. DOI ou URL</p>	<p><i>Il est admis de ne pas mentionner la plateforme d'hébergement du document. L'adresse URL ou DOI est par contre obligatoire.</i></p>

Revue	Références	Remarques
Article de revue avec volume et numéro de fascicule (version imprimée)	<p>Masotti, B., & Hugentobler, V. (2020). La réception de l'aide informelle au grand âge : entre solidarité et ambivalence. <i>Gérontologie et société</i>, 42(161), 71-86.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre), numéro du volume en italique (numéro du fascicule entre parenthèses), numéros de pages.</i></p>	
Article de revue avec uniquement numéro de fascicule (version imprimée)	<p>Morisod, K., & Bodenmann P. (2020). Migrations forcées : enjeux d'équité en santé. <i>Revue médicale suisse</i>, 701, 1446-1447.</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre), numéro du fascicule en italique, numéros de pages.</i></p>	<p><i>Le numéro du fascicule se met en caractères italiques et non pas entre parenthèses</i></p>

<p>Dossier thématique issu d'une revue (version imprimée)</p>	<p>Kréfa, A., & Barrières, S. (Éds.). (2019). Genre, crises politiques et révolutions [Dossier]. <i>Ethnologie française</i>, 174(2), 213-406.</p> <p>Nom de l'éditeur du dossier, Initiale du prénom. (Éd. ou Éds. en français / Ed. ou Eds. en anglais). (Année). Titre du dossier [Dossier]. <i>Titre du périodique, numéro du volume</i>(numéro du fascicule entre parenthèses), numéros de pages.</p>	
<p>Numéro de revue entier (numéro spécial) (version imprimée)</p>	<p>Le nouvel adulte en formation face à ses responsabilités [Numéro spécial]. (2019). <i>Savoirs</i>, 50.</p> <p>Titre du numéro ou du supplément ou du hors-série [Numéro spécial]. (Année). <i>Titre de la revue en italique, numéro du volume en italique</i>(numéro du fascicule entre parenthèses).</p> <p>Lhéréte, E. (Éd). (2017). Et si on changeait tout ? 20 scénarios pour un autre monde [Numéro spécial]. <i>Sciences humaines</i>, 288.</p> <p>Nom de l'éditeur du numéro, Initiale du prénom. (Éd. ou Éds. en français / Ed. ou Eds. en anglais). (Année). Titre du numéro ou du supplément ou du hors-série [Numéro spécial]. <i>Titre de la revue en italique, numéro du volume en italique</i>(numéro du fascicule entre parenthèses).</p>	<p><i>Si uniquement numéro de fascicule, le mettre en italique.</i></p>
<p>Article de revue (version électronique) avec DOI</p>	<p>Dangles, O. (2020). Le potentiel antioxydant des aliments : mythes et réalités. <i>Cahiers de nutrition et de diététique</i>, 55(4), 176-183. https://doi.org/10.1016/j.cnd.2020.06.001</p> <p>Latulippe, K., Giroux, D., Vincent, C., Guay, M., Kairy, D., Morales, E., Boivin, K., & Provencher, V. (2020). La visioconférence mobile pour évaluer le domicile : une revue rapide. <i>Revue francophone de recherche en ergothérapie</i>, 6(1), 77-92. https://doi.org/10.13096/rfre.v6n1.135</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>, <i>Volume en italique</i> (numéro du fascicule entre parenthèses), numéros de pages. DOI</p>	
<p>Article de revue (version électronique) sans DOI</p>	<p>Morisod, K., & Bodenmann P. (2020). Migrations forcées : enjeux d'équité en santé. <i>Revue médicale suisse</i>, 701, 1446-1447. https://www.revmed.ch/RMS/2020/RMS-N-701/Migrations-forcees-enjeux-d-equite-en-sante</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>, <i>Volume en italique</i> (numéro du fascicule entre parenthèses), numéros de pages. URL</p>	

<p>Article de revue avec numéro d'article (sans pagination) (version électronique)</p>	<p>Bloch, K., Hornfeld, S. H., Dar, S., Vanichkin, A., Gil-Ad, I., Vardi, P., & Weizman, A. (2020). Long-term effects of intracranial islet grafting on cognitive functioning in a rat metabolic model of sporadic Alzheimer's disease-like dementia. <i>PloS One</i>, 15(1), Article e0227879. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0227879</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>, Volume en italique(numéro du fascicule entre parenthèses), Article numéro électronique. DOI ou URL</p>	
<p>Article de revue sans numéro d'article (sans pagination) (version électronique)</p>	<p>Forrer, F., & Munsch, S. (2020, 8 juin). Une thérapie pilote pour les troubles boulimiques. <i>Reiso</i>. https://www.reiso.org/articles/themes/soins/6026-une-therapie-pilote-pour-les-troubles-boulimiques</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année, jour mois). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>. DOI ou URL</p>	
<p>Article en prépublication (version électronique) (preprint, ahead of print, etc.)</p>	<p>Assmann, T. S., Riezu-Boj, J. I., Milagro, F. I., & Martínez, J. A. (2020). Circulating adiposity-related microRNAs as predictors of the response to a low-fat diet in subjects with obesity. <i>Journal of Cellular and Molecular Medicine</i>. Prépublication. https://doi.org/10.1111/jcmm.14920</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>. Prépublication. DOI ou URL</p>	<p><i>L'exemple ci-contre a été publié entre la réalisation et la publication du présent guide.</i></p>
<p>Article de revue issu d'un hors-série ou d'un supplément (version imprimée ou électronique)</p>	<p>Marchand, G. (2016). Se laver les mains : quand ? pourquoi ? comment ? <i>Manip info</i>, (h.s.), 40-42.</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>, (h.s.) ou (suppl.), numéros de pages.</p> <p>Sanford, N. E., Wilkinson, J. E., Nguyen, H., Diaz, G., & Wolcott, R. (2018). Efficacy of hyperbaric oxygen therapy in bacterial biofilm eradication. <i>Journal of Wound Care</i>, 27(Suppl 1), S20-S28. https://doi.org/10.12968/jowc.2018.27.Sup1.S20</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique (pas en forme abrégée et sans le sous-titre)</i>, numéro(h.s. ou suppl numéro du supplément), numéros de pages. DOI ou URL</p>	

Article de presse	Références	Remarques
Article de presse (version imprimée et électronique)	<p>Pasteur, C. (2020, 16 juin). Soutenir le lien mère-bébé. <i>Le Courrier</i>, 3.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année, jour mois). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien, numéro du quotidien s'il y a lieu</i>, numéros de pages.</p> <p>Boeglin, P., & Sieber P.A. (2020, 21 janvier). Trop chers, les médicaments? <i>Le Courrier</i>. https://lecourrier.ch/2020/01/21/trop-chers-les-medicaments/</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année, jour mois). Titre de l'article. <i>Titre du quotidien</i>. DOI ou URL</p>	

Congrès, colloque	Références	Remarques
<p>A retenir :</p> <p>⇒ Les actes de congrès ou colloques publiés dans une revue ou un livre sont référencés de la même manière que les articles de revues ou les livres.</p>		
Communication orale ou par affiche (poster) présentée lors d'un colloque	<p>Chatelain, B., & Terraneo, F. (2015, 31 mai - 6 juin). <i>My Mobile Health Space : application mobile pour jeunes asthmatiques</i> [Poster]. 6^e congrès mondial des infirmières et infirmiers francophones, Montréal.</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année, dates du colloque). <i>Titre de la communication</i> [Communication ou Poster]. Nom du colloque ou congrès ou Journées, Lieu. DOI ou URL si existe</p>	Les communications orales non publiées présentées lors d'un congrès/colloque/conférence sont exceptionnellement indiquées dans la liste de références.

Support de cours	Références	Remarques
Support de cours non diffusé (ex. : Moodle)	Rappel : Les supports de cours non diffusés/non consultables en accès libre sur Internet (ex. Moodle) sont uniquement indiqués lors de la citation et ne sont pas référencés dans la liste de références. Voir chapitre 3.4 « Cours mis à disposition sur Moodle »	
Support de cours diffusé et consultable en libreaccès sur Internet	<p>Dumauual-Sibal, H. T. (2019). <i>Zotero PPT</i> [Support de cours]. Slideshare. https://www.slideshare.net/rthibert/zotero2</p> <p>Nom de l'auteur, Initiale du prénom. (Année). <i>Titre</i> [Type de document]. Plateforme d'hébergement. URL</p>	Le nom de la plateforme d'hébergement avant le lien URL est facultatif.

Ressource Internet	Références	Remarques
<p>Page ou site web : règles pour référencer auteurs et dates</p>	<p><u>Auteur :</u></p> <ol style="list-style-type: none"> Mentionner l'auteur du document s'il existe Jorio, L. (2017, 30 décembre). <i>L'assistant social, un accompagnateur, pas un comptable</i>. SWI swissinfo.ch. https://www.swissinfo.ch/fre/pr%C3%A9carit%C3%A9-et-pauvret%C3%A9-en-suisse_l-assistant-social--un-accompagnateur--pas-un-comptable/43775488 S'il n'y a pas d'auteur physique du document, mentionner l'organisme (Association, etc.) Office fédéral de la statistique. (2020, 10 juillet). <i>Rapport social statistique suisse : actualisation des indicateurs</i>. Confédération suisse. https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home.gnpdetail.2020-0606.html Service social Lausanne. (2018, 5 novembre). <i>Ateliers d'expression créatrice et d'art-thérapie pour les personnes en rupture sociale</i>. Ville de Lausanne. https://www.lausanne.ch/prestations/service-social/ateliers-art-therapie.html S'il n'y a pas d'auteur/organisme, mentionner le titre du document (bien vérifier que le site soit fiable) <p><u>Date :</u></p> <ol style="list-style-type: none"> Mentionner en priorité la date du document ou de dernière mise à jour puis ensuite celle de copyright © située en bas de page web. Organisation mondiale de la Santé. (2020). <i>Santé de l'enfant: principaux repères</i>. https://www.who.int/topics/child_health/factsheets/fr/ S'il n'y a pas de date, ajouter l'abréviation s. d. (en français) ou n.d. (en anglais) à la place de la date et ajouter la mention « Consulté JJ mois AAAA, à l'adresse URL » ou « Retrieved month JJ, AAAA, from URL » (en anglais) : Alzheimer Suisse. (s. d.). <i>Engagement politique</i>. Consulté 28 août 2020, à l'adresse https://www.alzheimer-schweiz.ch/fr/a-propos-de-nous/article/engagement-politique/ 	<p><i>Le nom du site avant le lien URL ou DOI est facultatif.</i></p> <p><i>Indiquer uniquement l'année pour la date est admis.</i></p> <p><i>Il est admis de ne pas mentionner « Consulté JJ mois AAAA, à l'adresse » et d'indiquer uniquement l'adresse URL.</i></p>

Page ou site web	<p>Organisation mondiale de la Santé. (2019, 26 juin). <i>Prévention des avortements à risque</i>. https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/preventing-unsafe-abortion</p> <p>Auteur ou Organisme. (Année de publication, de dernière mise à jour ou de copyright). <i>Titre de la page consultée</i>. Nom du site (facultatif). URL de la page spécifique</p>	Le nom du site avant le lien URL ou DOI est facultatif.
Document téléchargé au format PDF (autre qu'article/livre/chapitre de livre)	<p>Hôpitaux universitaires de Genève, Service de radio-oncologie. (2013). <i>Traitement par radiothérapie : des réponses à vos questions</i>. https://www.hug.ch/sites/interhug/files/documents/radiotherapie_fr_06_13.pdf</p> <p>Auteur ou Organisme. (Année de publication, de dernière mise à jour ou de copyright). <i>Titre de la page consultée</i>. Nom du site (facultatif). URL du pdf</p>	Si le document PDF est sans adresse URL, indiquer l'adresse URL du site depuis lequel il a été téléchargé.

Réseau social, logiciel et application mobile	Références	Remarques
<p>A retenir : ⇒ Le nom de la plateforme d'hébergement ou du site avant le lien URL ou DOI est facultatif.</p>		
Blogs	<p>Papadaniel, Y. (2020, 21 janvier). Trop chers médicaments. <i>La santé en question</i>. https://blogs.letemps.ch/yannis-papadaniel/2020/01/21/trop-chers-medicaments</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année, jour mois). Titre du billet. <i>Titre du blog</i>. URL</p>	
Applications mobiles	<p>Office fédéral de la santé publique. (2020). <i>SwissCovid</i> (Version 1.0.6) [Application mobile]. App Store. https://apps.apple.com/ch/app/swisscovid/id1509275381</p> <p>Auteur. (Année). <i>Nom de l'application</i> (version) [Application mobile]. Plateforme d'hébergement. URL</p>	
Facebook	<p><u>Publication Facebook :</u></p> <p>Action Innocence. (2020, 5 mai). <i>"Comment vivre ensemble à la maison sans violence" : une initiative de Protection de l'enfance Suisse</i> [Infographie]. Facebook. https://fr-fr.facebook.com/actioninnocence/photos/a.436311946416281/2964760650238052/?type=3&theater</p> <p>Nom de l'auteur. (Année, jour mois). <i>20 premiers mots du contenu du post</i> [Infographie/Images/Vidéo/Gif]. Facebook. URL</p>	

	<p><u>Page Facebook :</u></p> <p>Hospice général. (s. d.). <i>Publications</i> [Page Facebook]. Facebook. Consulté 14 juillet 2020, à l'adresse https://www.facebook.com/pg/hospicegeneral/posts/?ref=page_internal</p> <p>Nom de l'auteur. (s. d.). <i>Onglet</i> [Page Facebook]. Facebook. Consulté le JJ mois AAAA, à l'adresse URL</p>	
Twitter	<p><u>Tweet :</u></p> <p>Addiction Suisse [@AddictionSuisse]. (2020, 25 août). <i>Environ un quart des élèves utilisent souvent les réseaux sociaux pour échapper à des sentiments négatifs:</i> https://zcu.io/PxJm [Tweet]. Twitter.</p> <p>https://twitter.com/AddictionSuisse/status/1298160687655587840</p> <p>Nom du profil [@pseudo]. (Année, jour mois). <i>20 premiers mots du contenu du tweet</i> [Infographie/Image/Vidéo /Gif attaché-e] [Tweet]. Twitter. URL.</p> <p><u>Profil Twitter :</u></p> <p>UNICEF [@UNICEF]. (s. d.). <i>Tweets</i> [Profil Twitter]. Twitter. Consulté 23 mai 2020, à l'adresse https://twitter.com/UNICEF</p> <p>Nom du profil. [@pseudo]. (s. d.). <i>Tweets</i> [Profil Twitter]. Twitter. Consulté JJ mois AAAA, à l'adresse URL</p>	

Illustrations	Références	Remarques
Image, photo, tableau, graphique, etc.	Pour une illustration, indiquer la référence du document dans laquelle elle se trouve.	

Texte législatif	Références	Remarques
<p>A retenir :</p> <ul style="list-style-type: none"> ⇒ Il est conseillé de consulter les versions électroniques des textes législatifs. Toutefois, l'adresse URL n'est pas mentionnée dans la référence. ⇒ La référence bibliographique se fait au texte dans son entier et non à l'article. 		
Droit fédéral	<p>Loi fédérale du 26 septembre 2014 sur la surveillance de l'assurance-maladie sociale (Loi sur la surveillance de l'assurance-maladie) (= LSAMal ; RS 832.12 ; état le 1er janvier 2017).</p> <p>Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (= LAMal ; RS 832.10 ; état le 1er janvier 2020).</p> <p>Ordonnance du Conseil fédéral du 26 avril 2017 sur la radioprotection (= ORaP ; RS 814.501 ; état le 1er février 2019).</p> <p>Code civil suisse du 10 décembre 1907 (= CC ; RS 210 ; état le 1er juillet 2020).</p> <p>Code pénal suisse du 21 décembre 1937 (= CP ; RS 311.0 ; état le 1er juillet 2020).</p> <p>Type de texte et date d'adoption et titre complet (titre abrégé si existant) (= abréviation officielle de la loi si existante ; abréviation du recueil officiel usuel + numéro ; état le date)</p>	<p><i>Le type de texte, suivi de la date d'adoption, sont toujours indiqués avant le titre complet de la loi.</i></p>
Droit cantonal	<p>Ordonnance fribourgeoise du 2 mai 2006 fixant les normes de calcul de l'aide matérielle de la loi sur l'aide sociale (RSF 831.0.12 ; état le 1er janvier 2017)</p> <p>Loi cantonale valaisanne du 12 novembre 1998 d'application de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (= LALAVS/VS ; RS/VS 831.1 ; état le 1er janvier 2011)</p> <p>Type de texte suivi de l'adjectif du canton et date d'adoption et titre complet (= sigle (si existant)/abréviation du canton ; Recueil et numéro ; état le date)</p>	<p><i>Les abréviations des recueils systématiques cantonaux romands sont les suivantes :</i></p> <p><i>Berne = RSB</i> <i>Fribourg = RSF</i> <i>Genève = RS/GE</i> <i>Jura = RSJU</i> <i>Neuchâtel = RSN</i> <i>Valais = RS/VS</i> <i>Vaud = BLV</i></p>

Document multimédia	Références	Remarques
<p>A retenir : ⇒ Il est admis de ne pas indiquer la fonction de l'auteur (ex. : réalisateur, journaliste, etc.).</p>		
<p>Film de fiction ou documentaire</p>	<p>Breitman, Z. (réalisatrice). (2002). <i>Se souvenir des belles choses</i> [Film]. France Télévision Distribution.</p> <p>Nom de l'auteur ou réalisateur, Initiale du prénom. (réalisatrice/réalisateur). (Année de production). <i>Titre</i> [Type de document]. Editeur ou diffuseur.</p>	<p><i>Le type de contenu (ex. : film, documentaire, reportage, épisode de série télévisée, etc.) peut être indiqué entre crochets, mais cela n'est pas obligatoire.</i></p>
<p>Emission télévisée ou radio (disponible sur le site de la chaîne)</p>	<p>Louis, C. (journaliste). (2019, 19 décembre). <i>Infirmières à cœur ouvert</i> [Vidéo]. In <i>Temps présent</i>. Radio Télévision Suisse. https://www.rts.ch/play/tv/temps-present/video/infirmieres-a-coeur-ouvert?id=10957769</p> <p>Nom de l'auteur. (Année, jour mois). Titre du reportage [Vidéo ou Audio]. In <i>Titre de l'émission</i>. Editeur ou diffuseur. URL</p>	
<p>Vidéo en ligne (sur une plateforme de streaming)</p>	<p>Rad. (2018, 17 octobre). <i>TDH adulte : un plus grand problème qu'avant?</i> [Vidéo]. YouTube. https://www.youtube.com/watch?v=fncK2Dxjb6M</p> <p>Pseudo. (Année). <i>Titre de la vidéo, de l'émission ou du reportage</i> [Vidéo]. Nom de la plateforme. URL de la vidéo ou du site</p>	<p><i>Indiquer uniquement l'année, pour la date, est toléré.</i></p> <p><i>L'auteur est la personne (pseudo) qui a déposé la vidéo sur la plateforme.</i></p> <p><i>Si la vidéo n'a pas d'adresse URL, mettre l'adresse URL de la page dans laquelle se trouve la vidéo.</i></p>
<p>Podcast</p>	<p><u>Episode :</u></p> <p>Nussbaum, V., & Héron, C. (2020, 25 mars). <i>Face au diagnostic de trisomie, le choix impossible</i> [Podcast audio]. In <i>Brise glace</i>. Le Temps. https://player.acast.com/brise-glace/episodes/trisomie</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année, jour mois). Titre de l'épisode (no). [Podcast audio]. In <i>Titre du podcast</i>. Editeur. URL</p> <p><u>Podcast :</u></p> <p>Nussbaum, V., & Héron, C. (2018-présent). <i>Brise glace</i> [Podcast audio]. Le Temps. https://www.letemps.ch/podcast/briseqlace</p> <p>Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année de lancement-présent). <i>Titre du podcast</i> [Podcast audio]. Editeur. URL</p>	

5. Présentation des références bibliographiques

5.1 Généralités

Les références sont présentées en deux listes distinctes :

- Une **liste de références** qui énumère uniquement les sources d'information citées dans le texte. Elle permet de retrouver le contexte original d'une citation donnée.
- Une **bibliographie** qui présente les références de documents utilisés pour l'élaboration du travail, mais pas cités dans le texte. Elle est facultative si une liste de références existe déjà.

5.2 Classement des documents

Les documents sont classés, tous types de documents confondus, par ordre alphabétique des noms d'auteurs (ou des titres lorsqu'il n'y a pas d'auteurs).

Si la référence commence par un titre, ne pas tenir compte des articles « le », « la », « un », « des », etc ..., mais de la première lettre du nom (ex. Le Grand Robert sera classé sous « G » et non sous « L »).

Si un auteur a écrit plusieurs ouvrages, les références figurent par ordre chronologique de l'année de parution (du plus ancien au plus récent). Exemple : s. d., 2002, 2005.

5.3 Alignement des références

Dès la 2e ligne d'une référence bibliographique, faire un retrait marginal vers la droite.

Exemple :

1ère ligne.....
2^{ème} ligne.....
3^{ème} ligne.....

5.4 Liste de références⁵

La 5G ça fait mal, docteur ? (2019). *In vivo*, 18, 9.

https://www.invivomagazine.com/fr/in_situ/health_valley/article/487/la-5g-ca-fait-mal-docteur

American Psychological Association. (2020). *Publication manual of the American Psychological Association : The official guide to APA style* (7th ed.).

<https://doi.org/10.1037/0000165-000>

Bontemps, S. (2015, 31 mai-6 juin). *Le MOOC Santé HEdS « Au cœur de l'hypertension »* [Communication]. 6^e congrès mondial des infirmières et infirmiers francophones, 31 mai-6 juin 2015, Montréal.

Braconnier, A., & Marcelli, D. (1998). *L'adolescence aux mille visages*. Odile Jacob.

Centre hospitalier universitaire vaudois, Département femme-mère-enfant. (2018).

Traiter et soulager la douleur. <https://www.chuv.ch/fr/dfme/dfme-home/enfants-famille/vie-a-lhopital/gestion-de-la-douleur/traiter-et-soulager-la-douleur/>

Code civil suisse du 10 décembre 1907 (= CC ; RS 210 ; état le 1er juillet 2020).

Colas, C. (2009). L'empathie en diabétologie ou, le patient à l'instar du soignant : « j'ai besoin de votre aide pour, à mon tour, vous aider ». *Médecine des maladies métaboliques*, 3(1), 86-88.

[https://doi.org/10.1016/S1957-2557\(09\)70113-0](https://doi.org/10.1016/S1957-2557(09)70113-0)

Cuvellier, J.-C. (2020). Traitement des céphalées chroniques chez l'enfant et l'adolescent. *Douleurs : évaluation - diagnostic - traitement*, 21(3), 96-108.

<https://doi.org/10.1016/j.douleur.2020.04.005>

Haidt, J. (2010). *L'hypothèse du bonheur : la redécouverte de la sagesse ancienne dans la science contemporaine*. Mardaga.

Lathrop, B. (2020). Moving toward health equity by addressing social determinants of health. *Nursing for Women's Health*, 24(1), 36-44.

<https://doi.org/10.1016/j.nwh.2019.11.003>

Le Boterf, G. (2001). *Construire les compétences individuelles et collectives*. Editions d'Organisation.

Loi cantonale genevoise du 7 avril 2006 sur la santé (= LS/GE ; RS/GE K 103 ; état le 1er septembre 2006).

Loi fédérale du 9 octobre 1992 sur le droit d'auteur et les droits voisins (Loi sur le droit d'auteur) (= LDA ; RS 231.1 ; état le 1er avril 2020).

⁵ Références mentionnées dans le chapitre 3 : Citations

Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (= LAMal ; RS 832.10 ; état le 1^{er} janvier 2020).

Office fédéral de la santé publique. (2020, 2 février). *Vieillir en bonne santé – les recettes?* Confédération suisse. <https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/das-bag/aktuell/news/news-21-01-20201.html>

Office fédéral de la statistique. (2017, 23 novembre). *Personnes vivant en établissement médico-social*. Confédération suisse. <https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiques/catalogues-banques-donnees/graphiques.assetdetail.3863823.html>

Organisation mondiale de la Santé. (2003). *Obésité : prévention et prise en charge de l'épidémie mondiale : rapport d'une consultation de l'OMS*.

Parse, R. M. (1981). *Man living health : A theory of nursing*. Wiley.

Pépin, J., Ducharme, F., & Kérouac, S. (2017). *La pensée infirmière* (4^e éd.). Chenelière Education.

Perrenoud, P. (2005a). Assumer une identité réflexive. *Educateur*, 2, 30-33.

Perrenoud, P. (2005b). Le métier des élèves leur appartient. *Educateur*, 4, 26-30.

Rogers, A. E. (1971). *An introduction to the theoretical basis of nursing*. Davis.

Schenk, F., Leuba, G., & Büla, C. (2005). *Du vieillissement cérébral à la maladie d'Alzheimer : autour de la notion de plasticité*. De Boeck.

Straub, C., Heinzmann, A., Krueger, M., & Bode, S. (2020). Nursing staff's and physicians' acquisition of competences and attitudes to interprofessional education and interprofessional collaboration in pediatrics. *BMC Medical Education*, 20(1), Article 213. <https://doi.org/10.1186/s12909-020-02128-y>

Watson, J. (1979). *Nursing : The philosophy and science of caring*. Little, Brown and Company.

5.5 Bibliographie

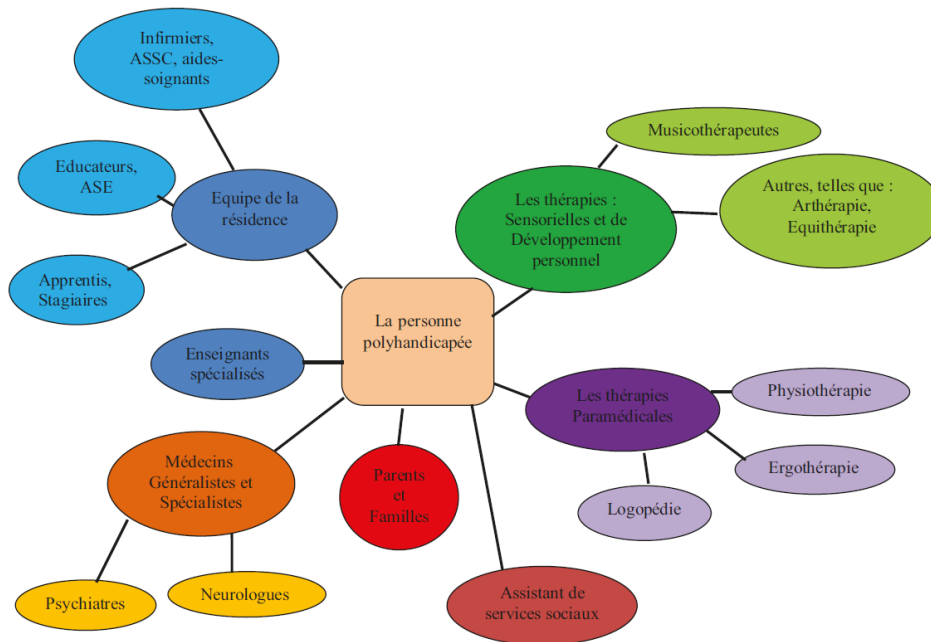
International DOI Foundation. (2020, 4 février). *The DOI® System*. <https://www.doi.org/index.html>

Tercier, P. (2016). *La recherche et la rédaction juridiques* (7^e éd.). Schulthess éd. romandes.

5.6 Exemple

Texte avec citations

Dans une structure d'accueil pour personnes souffrant d'un ou plusieurs handicaps, une collaboration interdisciplinaire à travers les membres de l'équipe est nécessaire. En effet, grand nombre d'intervenants et intervenantes accompagnent la personne handicapée :



Tiré de : Rouillot, 2011, p. 22

S'occupant des soins au quotidien, les infirmiers et infirmières sont les premiers et premières à pouvoir détecter l'évolution des troubles. En prodiguant les soins, leur intervention consiste notamment à observer les éventuels changements de comportement, ceux-ci pouvant révéler une douleur ou une situation de mal-être non négligeable (Derouette, 2017, p. 267). Ces observations sont communiquées aux médecins, ainsi qu'à toute autre personne qui interagit avec le patient.

Participant « au processus d'intégration sociale, en favorisant l'adaptation » (Association des éducatrices et des éducateurs spécialisés du Québec, s. d.), les éducateurs et éducatrices ont pour rôle de faire le lien entre l'enfant ou l'adulte polyhandicapé et les personnes actrices de son environnement. En effet, le personnel éducatif, en plus d'aider dans la construction de l'identité personnelle, se doit de soutenir la personne polyhandicapée dans le « tissage de ses relations avec l'environnement physique et social ... et ceci à tous les âges de la vie, y compris à l'âge adulte » (Petitpierre & Gyger, 2013, p. 6).

Cependant, de la même manière que le polyhandicap se définit « comme une situation de handicap singulière occasionnée par des déficiences multiples qui se maximisent

les unes les autres » (Saulus, 1992, cité dans Petitpierre & Gyger, 2013, p. 6), on remarque que :

Le nombre toujours élevé d'acteurs qui gravitent dans l'espace vital du polyhandicapé complique l'accompagnement. On se heurte souvent à un problème de primauté du savoir être ou du savoir-faire, justifié ou non. Qui de l'éducateur, du parent ou du soignant aura « le droit » de s'impliquer en premier, revendiquant ainsi une hiérarchisation des sentiments. (Pfister, 2004, p. 128)

Liste de références

- Association des éducatrices et des éducateurs spécialisés du Québec. (s. d.). *Educateur spécialisé : favoriser l'adaptation pour tous, en tout temps*. Consulté 14 juillet 2020, à l'adresse <https://www.aeesq.ca/fr/educateur-specialise>
- Derouette, C. (2017). *Le polyhandicap au quotidien : guide à l'usage des aides médico-psychologiques* (3^e éd. actualisée). ESF.
- Petitpierre, G., & Gyger, J. (2013). Quelles priorités dans l'accompagnement des personnes polyhandicapées adultes ? Analyse du contenu des projets personnalisés. *Revue suisse de pédagogie spécialisée*, 3, 6-14.
- Pfister, G. (2004). L'accompagnement palliatif de la personne polyhandicapée. *InfoKara*, 19(3), 125-128. <https://doi.org/10.3917/inka.043.0125>
- Rouillot, A. (2011). *Polyhandicap : regard porté sur la transdisciplinarité* [Mémoire de Master, Université de Genève]. Archive ouverte UNIGE. <https://archive-ouverte.unige.ch/unige:18149>